



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XII

SARAJEVO, 20.06.2017.

BROJ/ NUMBER 4

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI, TRAVANJ 2017 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, APRIL 2017

U travnju 2017. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 4,9% u usporedbi sa istim razdobljem 2016. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je veća za 0,1%, vrhnja za 1,2%, putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 124,0% i kravljeg sira za 18,6%, dok je proizvodnja fermentiranih mliječnih proizvoda bila manja za 7,5% u usporedbi sa istim razdobljem 2016. godine.

In April of 2017 the total amount of collected cow's milk increased by 4,9% in relation with the same period of 2016. Production of drinking milk increased by 0,1%, cream by 1,2%, butter and other yellow fat products by 124,0% and cow's cheese by 18,6%, while the production of acidified milk decreased by 7,5% in relation with the same period of 2016.

Ukupna količina mliječne masti bila je manja za 0,3%, dok je ukupna količina mliječnih proteina bila veća za 0,3% u usporedbi sa istim razdobljem 2016. godine.

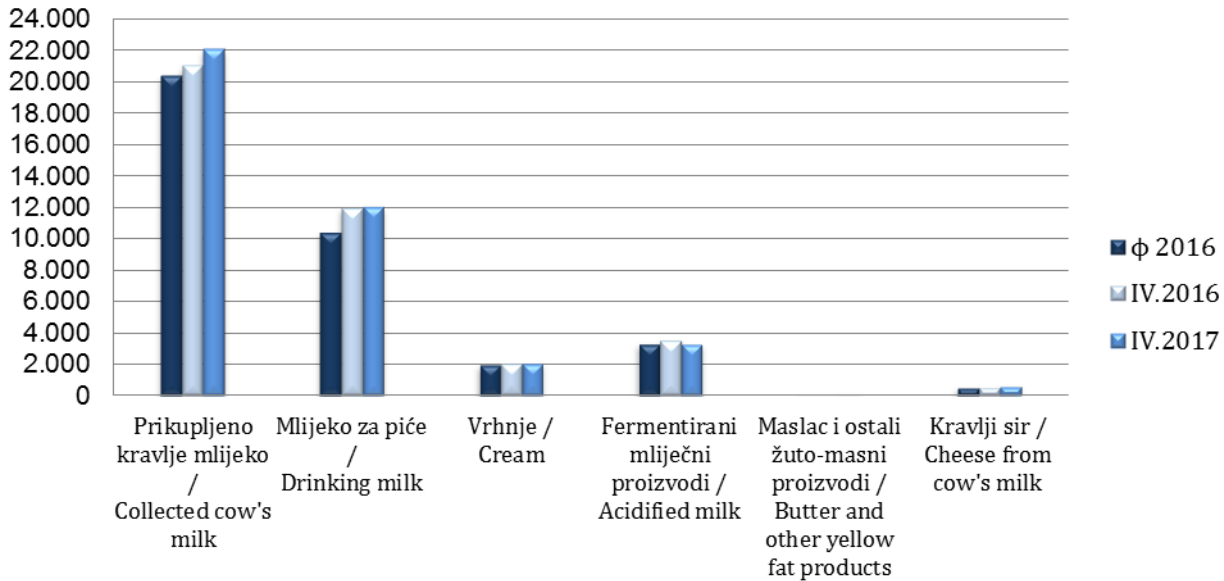
The total amount of milk fat decreased by 0,3%, while the total amount of milk protein increased by 0,3% in relation with the same period of 2016.

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t

Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravlje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	φ 2016	IV.2016	IV.2017	$\frac{IV.2017}{\phi 2016}$	$\frac{IV.2017}{VI.2016}$	
Prikupljeno kravlje mlijeko	20.407	21.056	22.087	108,2	104,9	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,93	3,91	3,90	99,2	99,7	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,30	3,28	3,29	99,7	100,3	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	10.455	12.009	12.024	115,0	100,1	<i>Drinking milk</i>
Vrhnje	1.991	2.043	2.068	103,9	101,2	<i>Cream</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	3.340	3.556	3.288	98,4	92,5	<i>Acidified milk</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	59	50	112	189,8	224,0	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Kravljji sir	527	512	607	115,2	118,6	<i>Cheese made from cow's milk only</i>

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, travanj 2017
Collected cow's milk and milk products obtained, April 2017



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na temelju usporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvata sva poduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda jedinice izvješća daju putem obrasca, na temelju knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Vrhnja je proizvod za izravnu uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

Koncentrirano mlijeko je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također, obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravlji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj: Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukic, Director

Priopćenje priredili: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić
Prepared by: Fahrudin Subotic and Ljubisa Eskic

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
